

趙紫陽談論價格改革 可先從農副產品開始

農業連年豐收為擴大市場調節創造條件 搞好社會主義經濟一未解決的問題意義大

【本報訊】國務院副總理趙紫陽在十一月一日出版的《紅旗》雜誌發表文章，談論價格改革問題。趙紫陽指出，價格改革是社會主義經濟建設中一個重大的問題，必須引起重視。他認為，價格改革不能一蹴而就，而應循序漸進，先從農副產品開始。趙紫陽指出，農業連年豐收，為擴大市場調節創造了條件。他認為，搞好社會主義經濟，解決價格問題意義重大。

農業今後發展方向 順應市場決定生產

趙紫陽要求合力促進農村經濟結構的變化

【本報訊】國務院副總理趙紫陽在十一月一日出版的《紅旗》雜誌發表文章，談論農業發展方向問題。趙紫陽指出，農業發展應順應市場決定生產，並合力促進農村經濟結構的變化。他認為，農業發展應以市場為導向，並根據市場需求調整生產結構。趙紫陽指出，農村經濟結構的變化是農業發展的關鍵。

北京王府井昨火警 東風市場家用電器部被焚損失萬餘元

該區店舖四處堆積貨物有如「活火山」

【本報訊】北京王府井大街昨日發生火警，東風市場家用電器部被焚，損失萬餘元。據悉，該區店舖四處堆積貨物，有如「活火山」，火警發生後，損失慘重。消防部門已趕到現場撲滅火勢，並展開調查。

縣鄉直接選舉結束 知識青年男女代表有所增加

一般鄉鎮青年男女代表有所增加

【本報訊】縣鄉直接選舉工作已告結束，知識青年男女代表有所增加。據統計，一般鄉鎮青年男女代表有所增加，這反映了農村青年對政治參與的積極性。選舉工作已圓滿結束，各項工作正有序進行。

農民經濟聯合新趨勢 在聯產責任制基礎上又跨進一步

促進生產力進一步解放

【本報訊】農民經濟聯合正呈現新趨勢，在聯產責任制基礎上又跨進一步。據悉，農民經濟聯合正從簡單的聯合向更深层次的聯合發展，這將進一步促進生產力的解放。農民經濟聯合的發展是農村經濟改革的重要成果。

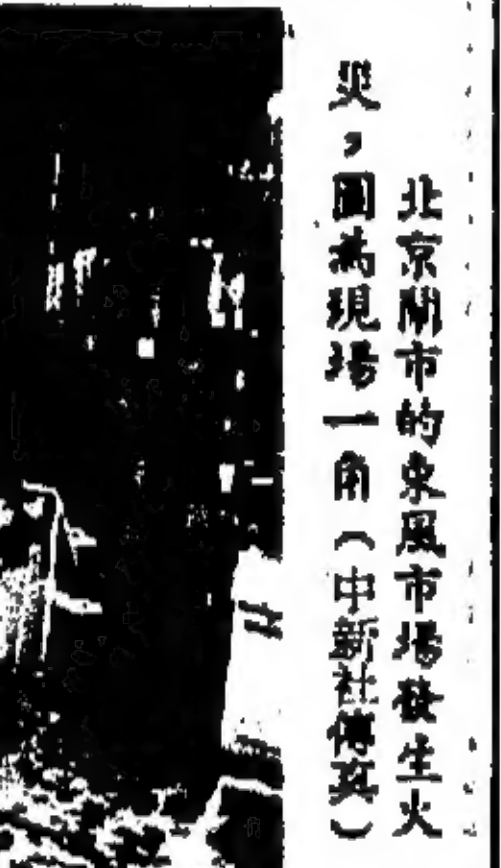
台灣破獲偷渡集團 該幫人專門協助犯罪逃離台灣

江南某地某姓林某亦曾得其協助

【本報訊】台灣警方破獲了一個專門協助犯罪逃離台灣的偷渡集團。據悉，該幫人專門協助犯罪逃離台灣，江南某地某姓林某亦曾得其協助。警方已將該幫人抓獲，並追回部分贓物。

美元強勁造成外銷困難 美國外貿赤字破紀錄

【本報訊】美元強勁造成外銷困難，美國外貿赤字破紀錄。據悉，美元強勁使得美國產品在國際市場上的競爭力下降，導致外銷困難。美國外貿赤字已達到歷史最高水平，這對美國經濟造成了嚴重影響。



北京王府井大街的繁華景象（中新社攝）

楊得志要做開明人 今年隨時準備讓賢

【本報訊】楊得志將軍表示，他要做一個開明的人，並在今年隨時準備讓賢。楊將軍指出，他已經到了該退休的年齡，並希望能夠為年輕一代創造更多的機會。他表示，他將繼續為國家的發展貢獻力量。

南海油田歡迎台灣來開發

【本報訊】南海油田歡迎台灣來開發。據悉，南海油田是一個巨大的能源儲藏地，歡迎台灣企業前來投資開發。這將有助於促進兩岸經濟合作，並為台灣企業提供發展機會。

中醫學會召開二大 李先念題詞 二百多代表出席

【本報訊】中醫學會召開第二次全國代表大會，李先念題詞，二百多代表出席。大會將討論中醫學會的發展方向，並選舉新一屆理事會成員。大會將為中醫事業的發展貢獻力量。

全國四十多城市 將新建擴建機場

【本報訊】全國四十多城市將新建擴建機場。據悉，這將有助於改善交通條件，促進經濟發展。機場的建設是國家基礎設施建設的重要組成部分，將為民眾提供更便捷的交通服務。

日本中學生飲醉 一拳打死班老師

【本報訊】日本一名中學生因飲醉，一拳打死班老師。這起事件引起了社會的廣泛關注，並引發了對青少年行為的討論。警方已對該學生進行了調查，並採取了相應措施。



台灣破獲偷渡集團，該幫人專門協助犯罪逃離台灣（本報訊）

台灣破獲偷渡集團 該幫人專門協助犯罪逃離台灣

【本報訊】台灣警方破獲了一個專門協助犯罪逃離台灣的偷渡集團。據悉，該幫人專門協助犯罪逃離台灣，江南某地某姓林某亦曾得其協助。警方已將該幫人抓獲，並追回部分贓物。

中醫學會召開二大 李先念題詞 二百多代表出席

【本報訊】中醫學會召開第二次全國代表大會，李先念題詞，二百多代表出席。大會將討論中醫學會的發展方向，並選舉新一屆理事會成員。大會將為中醫事業的發展貢獻力量。

全國四十多城市 將新建擴建機場

【本報訊】全國四十多城市將新建擴建機場。據悉，這將有助於改善交通條件，促進經濟發展。機場的建設是國家基礎設施建設的重要組成部分，將為民眾提供更便捷的交通服務。

日本中學生飲醉 一拳打死班老師

【本報訊】日本一名中學生因飲醉，一拳打死班老師。這起事件引起了社會的廣泛關注，並引發了對青少年行為的討論。警方已對該學生進行了調查，並採取了相應措施。

日本中學生飲醉 一拳打死班老師

【本報訊】日本一名中學生因飲醉，一拳打死班老師。這起事件引起了社會的廣泛關注，並引發了對青少年行為的討論。警方已對該學生進行了調查，並採取了相應措施。

美元強勁造成外銷困難 美國外貿赤字破紀錄

去年一千二百多億美元 約為前年的一倍八二年的三倍

【美聯社華盛頓三十日電】美國商務部週三公佈，美國去年外貿赤字達到一千二百三十三億美元，創下歷史新高。分析家指出，美元強勁是造成外銷困難的主要原因。

去年美國外貿赤字為一千二百三十三億美元，比前年增加一倍多，比一九八二年增加三倍。去年美國出口總額為三千一百九十四億美元，進口總額為四千四百二十七億美元。

分析家指出，美元強勁是造成外銷困難的主要原因。去年美元對其他主要貨幣升值，使得美國出口商品在國際市場上價格較高，競爭力下降。

油國多數訂新油價 平均每桶減一美元

等級原油價由二點五至二點八九美元

中國與印尼代表 在星談直接貿易

【新加坡訊】中國與印尼代表在星加坡舉行會談，討論直接貿易問題。雙方代表就石油、礦產等貿易問題交換了意見。

中國代表團由外交部副部長錢其琛率領，印尼代表團由外交部副部長蘇哈托率領。雙方代表在星加坡舉行的會談，是兩國關係正常化後的首次高層會談。

對反遇遭相首國英 位學士博譽名獲未

【倫敦訊】英國首相撒切爾夫人週三獲頒授英國最高榮譽——嘉德勳章。這是英國歷史上首位女性首相獲此殊榮。

撒切爾夫人是在白金漢宮舉行儀式時獲頒授嘉德勳章的。英國女王伊利莎白二世親自為她佩戴了勳章。

馬華公會兩派系 昨簽署和平協議

【新加坡訊】馬來西亞華僑公會兩派系代表週三簽署了和平協議，結束了長期的分裂狀態。

協議規定，兩派系將停止一切敵對行動，並共同致力於維護華僑社區的團結與穩定。

新加坡中國同呼籲 向越施加國際壓力

【新加坡訊】新加坡各界人士週三呼籲中國政府向越南施加國際壓力，以解決越南在柬埔寨的軍事行動。

呼籲者認為，越南在柬埔寨的軍事行動嚴重威脅了東南亞地區的和平與穩定，中國政府應採取果斷行動，制止越南的侵略行為。

中國主張締結條約 禁止太空軍備競賽

【中國新聞社北京三十日電】中國外交部發言人週三表示，中國主張締結條約，禁止太空軍備競賽，以維護國際和平與安全。

發言人指出，太空軍備競賽將使世界陷入新的軍備競賽，對人類安全構成威脅。中國呼籲有關國家停止太空軍備競賽，並通過對話解決爭端。

西哈努克會同宋雙 今晤聯合國秘書長

【日內瓦訊】柬埔寨國王西哈努克週三與宋雙會同，並將於今日會晤聯合國秘書長。

西哈努克國王是在與宋雙會同後，前往日內瓦與聯合國秘書長會晤的。雙方將就柬埔寨局勢交換意見。

蘇在美建新使館 可截聽軍事通訊

【莫斯科訊】蘇聯週三宣佈，將在美國建立新的使館，以加強兩國間的聯繫。

據悉，新使館將具備先進的通訊設備，能夠截聽美國的軍事通訊。蘇聯表示，這是為了維護其國家安全而採取的必要措施。

各地黃金市場 昨日交易平穩

【倫敦訊】倫敦黃金市場週三交易平穩，價格維持穩定。

分析家指出，由於美元強勁，黃金價格在近期有所波動，但市場整體保持穩定。

中星加強經濟技術合作

【新加坡訊】中國與新加坡兩國政府週三簽署了加強經濟技術合作的協議。

協議規定，兩國將在貿易、投資、技術交流等領域加強合作，共同促進經濟發展。

戴安娜王妃個性強 各方批評言論露頭

【倫敦訊】戴安娜王妃因其強烈的個性，近日成為各方批評的對象。

批評者認為，戴安娜王妃在公眾場合的行為過於任性，不符合王室成員的形象。然而，也有人認為，戴安娜王妃的個性是她魅力的重要組成部分。

專家談醫療失眠症 強調不可依恃藥物

【倫敦訊】醫學專家週三表示，失眠症患者應尋求心理治療，而非過度依賴藥物。

專家指出，長期使用安眠藥會產生副作用，並可能導致藥物依賴。建議患者通過調整生活習慣和進行心理諮詢來改善睡眠。

日立創製立體電視 觀衆可用肉眼觀賞

【東京訊】日立公司週三宣佈，已研發出首台立體電視，觀眾可用肉眼直接觀賞。

這台立體電視採用了特殊的顯示技術，能夠產生立體視覺效果，為觀眾帶來更真實的觀感。

日本中學生飲醉 一舉打死班老師

【東京訊】日本一名中學生因飲酒過量，週三在學校內一舉打死其班級老師。

警方目前正在調查此案，並對涉案學生採取了法律措施。此事件引起了社會對青少年飲酒問題的關注。

爐波微入放遭嬰男 去割被傷趾腳三

【倫敦訊】一名英國男童因被放入微波爐，導致腳趾受傷，現已接受手術。

據悉，男童的父母在不知情的情況下將他放入微波爐加熱。目前男童情況穩定，正在醫院接受治療。

戴安娜王妃個性強 各方批評言論露頭

【倫敦訊】戴安娜王妃因其強烈的個性，近日成為各方批評的對象。

批評者認為，戴安娜王妃在公眾場合的行為過於任性，不符合王室成員的形象。然而，也有人認為，戴安娜王妃的個性是她魅力的重要組成部分。

專家談醫療失眠症 強調不可依恃藥物

【倫敦訊】醫學專家週三表示，失眠症患者應尋求心理治療，而非過度依賴藥物。

專家指出，長期使用安眠藥會產生副作用，並可能導致藥物依賴。建議患者通過調整生活習慣和進行心理諮詢來改善睡眠。

日立創製立體電視 觀衆可用肉眼觀賞

【東京訊】日立公司週三宣佈，已研發出首台立體電視，觀眾可用肉眼直接觀賞。

這台立體電視採用了特殊的顯示技術，能夠產生立體視覺效果，為觀眾帶來更真實的觀感。

戴安娜王妃個性強 各方批評言論露頭

【倫敦訊】戴安娜王妃因其強烈的個性，近日成為各方批評的對象。

批評者認為，戴安娜王妃在公眾場合的行為過於任性，不符合王室成員的形象。然而，也有人認為，戴安娜王妃的個性是她魅力的重要組成部分。

專家談醫療失眠症 強調不可依恃藥物

【倫敦訊】醫學專家週三表示，失眠症患者應尋求心理治療，而非過度依賴藥物。

專家指出，長期使用安眠藥會產生副作用，並可能導致藥物依賴。建議患者通過調整生活習慣和進行心理諮詢來改善睡眠。

日立創製立體電視 觀衆可用肉眼觀賞

【東京訊】日立公司週三宣佈，已研發出首台立體電視，觀眾可用肉眼直接觀賞。

這台立體電視採用了特殊的顯示技術，能夠產生立體視覺效果，為觀眾帶來更真實的觀感。

戴安娜王妃個性強 各方批評言論露頭

【倫敦訊】戴安娜王妃因其強烈的個性，近日成為各方批評的對象。

批評者認為，戴安娜王妃在公眾場合的行為過於任性，不符合王室成員的形象。然而，也有人認為，戴安娜王妃的個性是她魅力的重要組成部分。

專家談醫療失眠症 強調不可依恃藥物

【倫敦訊】醫學專家週三表示，失眠症患者應尋求心理治療，而非過度依賴藥物。

專家指出，長期使用安眠藥會產生副作用，並可能導致藥物依賴。建議患者通過調整生活習慣和進行心理諮詢來改善睡眠。

日立創製立體電視 觀衆可用肉眼觀賞

【東京訊】日立公司週三宣佈，已研發出首台立體電視，觀眾可用肉眼直接觀賞。

這台立體電視採用了特殊的顯示技術，能夠產生立體視覺效果，為觀眾帶來更真實的觀感。

戴安娜王妃個性強 各方批評言論露頭

【倫敦訊】戴安娜王妃因其強烈的個性，近日成為各方批評的對象。

批評者認為，戴安娜王妃在公眾場合的行為過於任性，不符合王室成員的形象。然而，也有人認為，戴安娜王妃的個性是她魅力的重要組成部分。

專家談醫療失眠症 強調不可依恃藥物

【倫敦訊】醫學專家週三表示，失眠症患者應尋求心理治療，而非過度依賴藥物。

專家指出，長期使用安眠藥會產生副作用，並可能導致藥物依賴。建議患者通過調整生活習慣和進行心理諮詢來改善睡眠。

日立創製立體電視 觀衆可用肉眼觀賞

【東京訊】日立公司週三宣佈，已研發出首台立體電視，觀眾可用肉眼直接觀賞。

這台立體電視採用了特殊的顯示技術，能夠產生立體視覺效果，為觀眾帶來更真實的觀感。

戴安娜王妃個性強 各方批評言論露頭

【倫敦訊】戴安娜王妃因其強烈的個性，近日成為各方批評的對象。

批評者認為，戴安娜王妃在公眾場合的行為過於任性，不符合王室成員的形象。然而，也有人認為，戴安娜王妃的個性是她魅力的重要組成部分。

專家談醫療失眠症 強調不可依恃藥物

【倫敦訊】醫學專家週三表示，失眠症患者應尋求心理治療，而非過度依賴藥物。

專家指出，長期使用安眠藥會產生副作用，並可能導致藥物依賴。建議患者通過調整生活習慣和進行心理諮詢來改善睡眠。

日立創製立體電視 觀衆可用肉眼觀賞

【東京訊】日立公司週三宣佈，已研發出首台立體電視，觀眾可用肉眼直接觀賞。

這台立體電視採用了特殊的顯示技術，能夠產生立體視覺效果，為觀眾帶來更真實的觀感。

戴安娜王妃個性強 各方批評言論露頭

【倫敦訊】戴安娜王妃因其強烈的個性，近日成為各方批評的對象。

批評者認為，戴安娜王妃在公眾場合的行為過於任性，不符合王室成員的形象。然而，也有人認為，戴安娜王妃的個性是她魅力的重要組成部分。

專家談醫療失眠症 強調不可依恃藥物

【倫敦訊】醫學專家週三表示，失眠症患者應尋求心理治療，而非過度依賴藥物。

專家指出，長期使用安眠藥會產生副作用，並可能導致藥物依賴。建議患者通過調整生活習慣和進行心理諮詢來改善睡眠。

日立創製立體電視 觀衆可用肉眼觀賞

【東京訊】日立公司週三宣佈，已研發出首台立體電視，觀眾可用肉眼直接觀賞。

這台立體電視採用了特殊的顯示技術，能夠產生立體視覺效果，為觀眾帶來更真實的觀感。

戴安娜王妃個性強 各方批評言論露頭

【倫敦訊】戴安娜王妃因其強烈的個性，近日成為各方批評的對象。

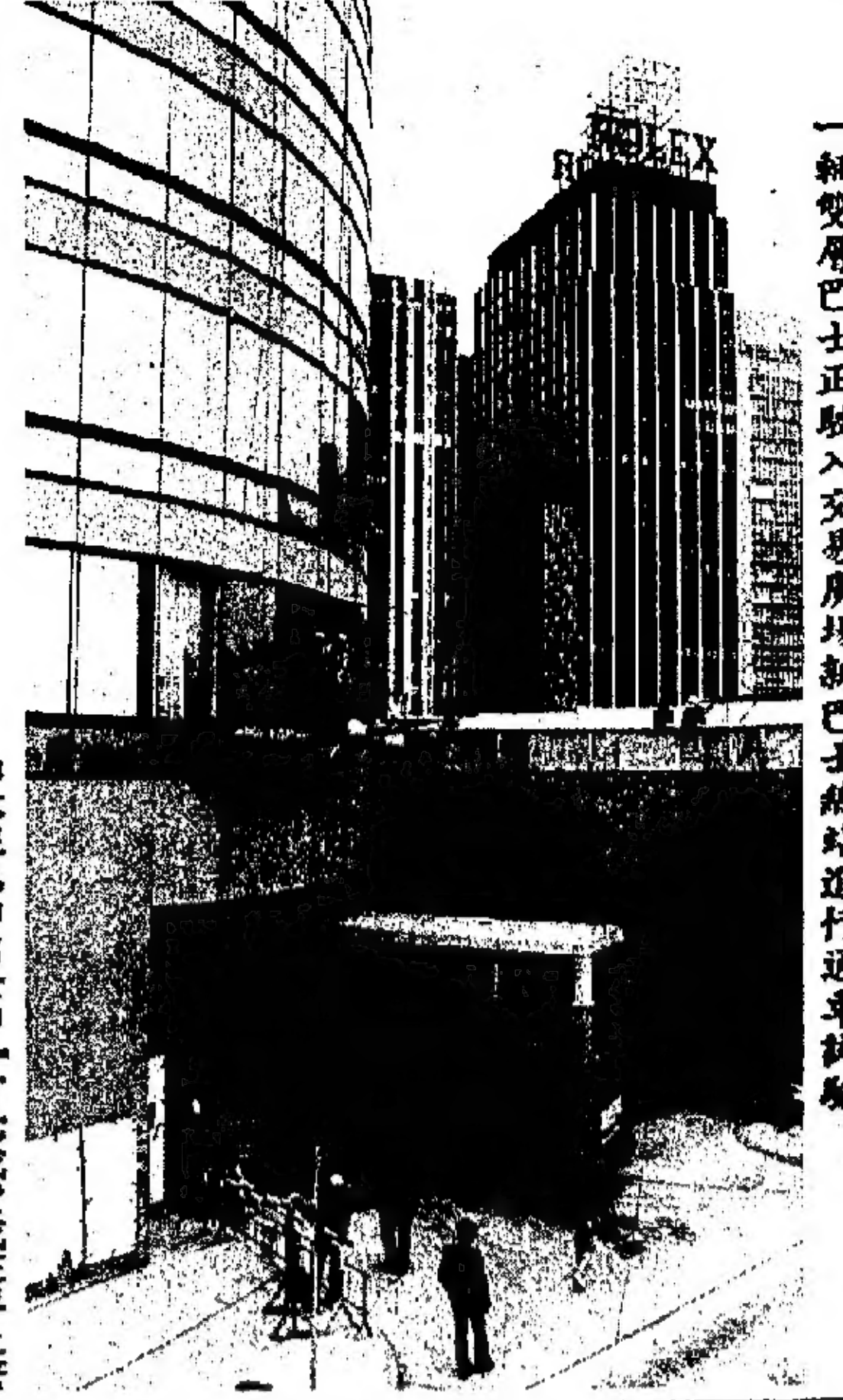
批評者認為，戴安娜王妃在公眾場合的行為過於任性，不符合王室成員的形象。然而，也有人認為，戴安娜王妃的個性是她魅力的重要組成部分。

起火焚燒。消防員在十多分鐘後將火撲滅。火警中，無人受傷。

建重始開站總士巴環中

用啓明站總場廣易交 站終移遷將士巴線多

消取錄車停外局郵 區禁列路道處兩



一輛雙層巴士正駛入交易廣場新巴士總站進行通車試驗

【本報訊】由中環巴士總站遷往交易廣場的「多士巴線」，將於下月一日起遷往交易廣場總站。此項遷移工程，將使該線由中環巴士總站遷往交易廣場總站，途經中環、上環、西區、中區、東區、南區、新區、沙田、大埔、元朗、天水圍、屯門、西貢、將軍澳、九龍、新界、香港、中國、世界。

在早上繁忙時間內 青衣橋禁止行貨櫃車

七成居民表示贊成

【本報訊】有關在早上繁忙時間內，禁止貨櫃車上青衣橋，以改善交通，並減少噪音及空氣污染，此項建議，已獲得七成居民表示贊成。

立法局選舉法案 鍾逸傑說正草擬

【本報訊】立法局選舉法案，正由有關部門草擬，並將於近期內提交立法局討論。

二十二選區候選人 迄昨仍無競爭對手

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

廿二個無競爭對手選區

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

男子跳樓死亡

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

教堂街一段路 明起永久封閉

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

遊艇突爆炸

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

遊艇突爆炸

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

【本報訊】昨日（廿二日）下午四時，二十二個選區的候選人，已增至四百七十九名。其中，有二十二個選區，迄昨仍無競爭對手。

碧荔道看更被殺案高院開審

泰籍女子陪客上床 收到染血大牛紅底

被告涉嫌劫殺看更取得八百元拿去召妓

【本報訊】一名地盤工人，涉嫌於去年八月廿三日，在碧荔道一間高層公寓內，殺害一名泰籍女子，並將其屍體拋棄在路旁。此案昨日由高院開審，被告被控以謀殺及盜竊。

被告現年三十四歲，無業，被控於去年八月廿三日，在碧荔道一間高層公寓內，殺害一名泰籍女子，並將其屍體拋棄在路旁。被告被控以謀殺及盜竊。

錢財露眼累死母子

醫局街兇殺案昨在院披露

【本報訊】一名男子，因爭奪錢財，與其妻及子發生爭執，最終導致母子雙亡。此案昨日在法院披露，被告被控以謀殺及盜竊。

被告現年三十四歲，無業，被控於去年八月廿三日，在醫局街一間高層公寓內，殺害其妻及子。被告被控以謀殺及盜竊。

買路錢計劃存漏洞

港府不宜急於推行

【本報訊】港府提出的「買路錢」計劃，旨在通過徵收路費來改善道路狀況。然而，該計劃在實施過程中存在許多漏洞，港府不宜急於推行。

該計劃在實施過程中存在許多漏洞，港府不宜急於推行。

職業訓練局專業發展中心

將推行公開及遙距式課程

【本報訊】職業訓練局專業發展中心，將推行公開及遙距式課程，以滿足不同學員的需求。該中心將提供多種專業培訓課程，包括管理、技術及語言等。

該中心將提供多種專業培訓課程，包括管理、技術及語言等。

東芝新型號

視聽更加好

東芝公司最近推出了一系列新型號的視聽設備，包括電視、音響及錄影機等。這些設備具有畫質清晰、音質優美及操作簡便等特點，深受消費者喜愛。

東芝公司最近推出了一系列新型號的視聽設備，包括電視、音響及錄影機等。

兼松江商株式會社

深圳辦事處昨開幕

兼松江商株式會社深圳辦事處昨日隆重開幕。該辦事處的成立，將有助於該公司在深圳地區的業務發展，並為當地客戶提供更優質的服務。

兼松江商株式會社深圳辦事處昨日隆重開幕。

候任房委會

機械房新屋

候任房委會正積極籌劃興建多幢新屋，以解決市民的住房問題。這些新屋將採用先進的機械設備，確保房屋質量及居住舒適度。

候任房委會正積極籌劃興建多幢新屋，以解決市民的住房問題。

四名搬屋工人跌死案

司機免於魯莽駕駛罪

【本報訊】四名搬屋工人，因司機魯莽駕駛，不幸在搬運過程中墜落，造成慘劇。法院在審理後，裁定司機免於魯莽駕駛罪，但需承擔民事賠償責任。

法院在審理後，裁定司機免於魯莽駕駛罪，但需承擔民事賠償責任。

新填地街日前破拆案

表面拍戲其實聚賭

【本報訊】新填地街日前發生一起破拆案，警方在現場發現多名男子聚賭。警方在破拆過程中，發現了賭具及賭資，並將涉案人員抓獲。

警方在破拆過程中，發現了賭具及賭資，並將涉案人員抓獲。

葡京賭場藝術展

今天在港開幕

【本報訊】葡京賭場藝術展昨日在香港隆重開幕。該展覽展示了葡京賭場在藝術領域的成就，包括繪畫、雕塑及攝影等作品，吸引了眾多藝術愛好者參觀。

該展覽展示了葡京賭場在藝術領域的成就，包括繪畫、雕塑及攝影等作品。

東芝新型號 視聽更加好

V-52WS錄影機

- 機身纖薄，外型美觀
- 正面取放錄影帶，更加方便
- 自動回帶
- 定鏡/慢鏡重播
- 快速搜尋
- 一按即錄
- 有線遙控
- UHF/VHF 線路

\$1985

東芝 TOSHIBA

現已抵港

程課天三期為節術藝

技畫授親家名畫國

【本報訊】一項名為「藝術節三期課程」的活動，將於近日舉行。該活動將邀請多位知名畫家授課，內容包括國畫、油畫及水彩畫等，旨在提高市民的藝術修養。

該活動將邀請多位知名畫家授課，內容包括國畫、油畫及水彩畫等。

伍周美連提建議

為減中四學不足壓力

【本報訊】伍周美連議員昨日在立法會提出建議，旨在減輕中四學生的學習壓力。她建議政府應加強對中四學生的輔導及心理支持，並鼓勵學校採用更多元化的教學方法。

她建議政府應加強對中四學生的輔導及心理支持，並鼓勵學校採用更多元化的教學方法。

市局財政措施

已設小組研究

【本報訊】市財政局昨日表示，已成立一個小組，專門研究財政措施，以應對目前的財政狀況。該小組將定期向財政局匯報研究進展，並提出相關建議。

該小組將定期向財政局匯報研究進展，並提出相關建議。

廖瑞珠昨有演講

盼港人參與港事

【本報訊】廖瑞珠女士昨日在港舉行演講，呼籲港人積極參與香港事務。她強調，港人的參與對於香港的繁榮穩定至關重要，並鼓勵大家為香港的未來貢獻力量。

她強調，港人的參與對於香港的繁榮穩定至關重要，並鼓勵大家為香港的未來貢獻力量。

中國大酒店邀請粵劇名伶

慶祝紅包喜慶

【本報訊】中國大酒店昨日邀請了多位粵劇名伶，在酒店內舉行粵劇表演，以慶祝紅包喜慶。名伶們表演了多齣精彩劇目，吸引了眾多觀眾到場欣賞。

名伶們表演了多齣精彩劇目，吸引了眾多觀眾到場欣賞。

東芝 TOSHIBA

家家用東芝 人人話滿意

東芝公司最近推出了一系列新型號的視聽設備，包括電視、音響及錄影機等。這些設備具有畫質清晰、音質優美及操作簡便等特點，深受消費者喜愛。

東方富業

專業、批發

東方富業有限公司

電話：5-767096 5-779431

甲組足球聯賽戰火重燃

愉園志在必得可則

全力搶分

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在旺角球場重燃戰火，由愉園對東方，門票最高二十元及學生票五元。

愉園在上一輪對和合，以二比零獲勝，積分由二比零躍至三比零，在積分榜上名列第三，東方則名列第四，積分二比零。

愉園教練李國章表示，球隊在上一輪比賽中表現出色，球員們都充滿了信心，今晚的比賽將會更加精彩。東方教練陳永業則表示，球隊將會全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

旺角場夜波 門票最高二十元

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在旺角球場重燃戰火，由愉園對東方，門票最高二十元及學生票五元。

愉園在上一輪比賽中表現出色，球員們都充滿了信心，今晚的比賽將會更加精彩。東方教練陳永業則表示，球隊將會全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

體股六月

【本報訊】體育股在六月份表現出色，股價大幅上升，吸引了不少投資者。據悉，體育股在六月份的漲幅超過了百分之二十，這主要得益於國家對體育事業的支持以及體育產業的發展。

全運體育基金獎券

【本報訊】全運體育基金獎券在粵省內發售，旨在為全運會籌集資金。據悉，獎券的發售情況非常熱烈，市民們紛紛購買，以支持體育事業的發展。

世界杯外圍賽門票

【本報訊】世界杯外圍賽門票在粵省內發售，吸引了不少球迷。據悉，門票的發售情況非常熱烈，市民們紛紛購買，以支持國家隊在比賽中的表現。

四成顧客來自港澳

【本報訊】珠海高爾夫球場在開幕期間，吸引了不少顧客。據悉，有四成顧客來自港澳地區，這反映了港澳地區對珠海高爾夫球場的認可和支持。

跑馬地昨連番爆冷

【本報訊】跑馬地昨晚連番爆冷，多場比賽結果出人意料。據悉，這主要是由於馬匹的表現不如預期，以及騎師的發揮失常所致。

股市繼續調整消化

【本報訊】股市在經歷了連續的調整後，目前仍在消化階段。據悉，投資者們對市場前景持觀望態度，成交量也有所放緩。



東莞的舒安物在世界室內四項賽中，以四秒五秒六打破男子四百米的世界紀錄。(美聯社圖片)

愉園誓言連過兩關

昨在谷中加練一課

【本報訊】愉園足球隊在昨晚的比賽中表現出色，球員們都充滿了信心。球隊教練表示，球隊將會全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

亞洲足球聯誼會

【本報訊】亞洲足球聯誼會將於近日舉行，屆時將有來自亞洲各地的球隊參加。據悉，聯誼會的舉辦旨在促進亞洲足球事業的發展，加強球隊之間的交流與合作。

重罰違例參賽球隊

【本報訊】亞洲足球聯誼會對違例參賽的球隊進行了重罰。據悉，這主要是由於該球隊在比賽中違反了聯誼會的規定，導致比賽無法正常進行。

元朗區下月舉行

【本報訊】元朗區將於下月舉行一項大型活動，吸引了不少市民參加。據悉，這項活動旨在豐富市民的文化生活，促進社區的和諧與發展。

跑馬地昨連番爆冷

【本報訊】跑馬地昨晚連番爆冷，多場比賽結果出人意料。據悉，這主要是由於馬匹的表現不如預期，以及騎師的發揮失常所致。

股市繼續調整消化

【本報訊】股市在經歷了連續的調整後，目前仍在消化階段。據悉，投資者們對市場前景持觀望態度，成交量也有所放緩。

跑馬地昨連番爆冷

【本報訊】跑馬地昨晚連番爆冷，多場比賽結果出人意料。據悉，這主要是由於馬匹的表現不如預期，以及騎師的發揮失常所致。

金牛杯賀歲球賽

足總今宣布詳情

【本報訊】金牛杯賀歲球賽將於近日舉行，屆時將有來自各地的球隊參加。據悉，足總將會公布比賽的具體詳情，包括比賽時間、地點以及參賽球隊名單。

足總備合約副本

歡迎球員來查閱

【本報訊】足總備有合約副本，歡迎球員來查閱。據悉，球員們可以通過查閱合約副本，了解自己的權利和義務，以及球隊的相關規定。

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	積分
1	愉園	3
2	東方	2
3	和合	1
4	其他球隊	0

湖濱苑

廣州市東山湖畔風景住宅區

永久產權 自由轉讓 一次過付款九五折 五年免稅 特惠分期 每呎 \$233 元起 建築期內免息 即買即住 超值樓宇

環境優美 交通便利 設計實用 高級材料 公共設施齊備 不需裝修入住

首期第二批 丁香樓 碧桃樓 1984年11月準時入伙 面積由443呎至880呎分兩房一廳，三房一廳 每單位售價9萬餘元起

洽商處：謙順建築有限公司 地址：香港九龍彌敦道469號471號 電話：3-322563 3-323631 廣州電話：77614 78304

凡買滿 HK\$300以上 贈送神秘禮品壹份

各名廠貨一律八折 優待(電器、食品除外) 由即日起至2月19日止

凡購買美國Waddingtons的圖 500塊送名貴英國Corgi車一部 1000塊送名貴英國Corgi車二部

華潤藝林百貨商場 香港灣仔港灣道26號華潤大廈二樓 (近灣仔碼頭) 電話：5-8317981 (附有免費停車場)

九九金價續升七元

【本報訊】九九金價在近日繼續上升，目前已達到每兩二千八百一十七元。這主要是由於市場對金價的需求增加，以及金礦產量的減少所致。

張樂志在製造業研討會表示

港商外商在港投資

中英協議後已漸增

工業機器保留自用額逐步上升

【本報訊】工業機器保留自用額逐步上升，港商外商在港投資，中英協議後已漸增。據香港工業貿易署表示，一九八四年，港商外商在港投資，中英協議後已漸增。據香港工業貿易署表示，一九八四年，港商外商在港投資，中英協議後已漸增。據香港工業貿易署表示，一九八四年，港商外商在港投資，中英協議後已漸增。

外國廠家在港設廠

去年四百七十一家

投資額一百四十四億四千餘萬元

【本報訊】據香港工業貿易署表示，一九八四年，外國廠家在港設廠，去年四百七十一家，投資額一百四十四億四千餘萬元。據香港工業貿易署表示，一九八四年，外國廠家在港設廠，去年四百七十一家，投資額一百四十四億四千餘萬元。

中國實行開放政策

本港工業有新发展

港商外商在港投資

短錢拆息高

隔夜錢升至八厘半

【本報訊】據香港銀行公會表示，一九八四年，短錢拆息高，隔夜錢升至八厘半。據香港銀行公會表示，一九八四年，短錢拆息高，隔夜錢升至八厘半。

好淡激烈交鋒

林浩雨

【本報訊】據香港證券市場消息，一九八四年，好淡激烈交鋒，林浩雨。據香港證券市場消息，一九八四年，好淡激烈交鋒，林浩雨。

昨簽署修改協議

首期工程四月完工五月揭幕

【本報訊】據香港國際機場管理局表示，一九八四年，昨簽署修改協議，首期工程四月完工五月揭幕。據香港國際機場管理局表示，一九八四年，昨簽署修改協議，首期工程四月完工五月揭幕。

港股倫敦報價

股票	價格
匯豐	8.925
渣打	8.80
荷蘭	19.85
德華	4.25
華比	4.325
橫濱	23.55
三井	13.45
大和	5.80

工業家投資意願

目前已明顯消除

【本報訊】據香港工業貿易署表示，一九八四年，工業家投資意願，目前已明顯消除。據香港工業貿易署表示，一九八四年，工業家投資意願，目前已明顯消除。

外商根據專利法例

紛向中國申請專利

【本報訊】據香港工業貿易署表示，一九八四年，外商根據專利法例，紛向中國申請專利。據香港工業貿易署表示，一九八四年，外商根據專利法例，紛向中國申請專利。

星辰表購樂聲新股

每股價格港幣一元

【本報訊】據香港證券市場消息，一九八四年，星辰表購樂聲新股，每股價格港幣一元。據香港證券市場消息，一九八四年，星辰表購樂聲新股，每股價格港幣一元。

股市繼續調整消化

恒指跌三點八三至三三五點

【本報訊】據香港證券市場消息，一九八四年，股市繼續調整消化，恒指跌三點八三至三三五點。據香港證券市場消息，一九八四年，股市繼續調整消化，恒指跌三點八三至三三五點。

青洲英坭有限公司

通告

青洲英坭有限公司營業及發貨部現定於一九八五年二月一日遷往九龍紅磡鶴園東街二十號青堡大廈五樓

為方便各客戶起見一切有關青洲英坭 (EMERALD) 定單及送貨事宜請直接與本公司或各分代理聯絡查詢

電話：3-7651288 3-7651290
3-7651292 3-7651299
電訊：54663 GICCL HX

香港股票行情

股票	價格	漲跌
匯豐	8.925	0.025
渣打	8.80	0.020
荷蘭	19.85	0.050
德華	4.25	0.025
華比	4.325	0.025
橫濱	23.55	0.050
三井	13.45	0.050
大和	5.80	0.050

九九金價續升七元

收市每兩為二千八百一十七元

【本報訊】據香港金價市場消息，一九八四年，九九金價續升七元，收市每兩為二千八百一十七元。

梁錦松表示香港產品向內地發展潛力大

「本報訊」自由通寶銀行副總裁梁錦松昨(廿一)在一個研討會中，就中英協議將會匯兌本地幣的月內經濟政策，因此，萬國實通銀行仍然有計劃地發展非港業務，加強在香港的地位。

他說，銀行業足以反映工商業活動。而製造業是香港經濟發展的引擎第一級，因此該行應對製造業提供傳統資金（包括貸款、股票上市），而外資銀行則只提供貿易融資及易貨消息，此外，電子化銀行亦可促進進出口行業。

他並呼籲各行密切注意及協助政府工業發展，銀行應與國際資本市場聯繫，以發展國際資本市場。一些有發展目標缺乏資金的企业提供資金及管理。

此外，香港的經

圖：英格瑞將
研討會中說，
自由通寶銀
行仍計劃發
展非港業務

經濟②

及產品的集中，鄰近地區的競爭。他進一步解釋，製造業的外在因素主要指海外市場的經濟環境，新市場的拓展及廉率的波動影響。

他指出，內在因素很多，重要的是如何保持香港製業的靈活性，看準市場的需求，以便向技術密集的工業過渡。比較適合香港的，還是把一些其他地區發展了的科技，加以改良，發展生產，去滿足一

國內地的七點五%，中國內地之發展潛力很大。

棉質機恤太空襪等
出口訂單接至七月

大製衣廠所生產的飛機機翅和太空梭，現已運到六、七架的出口訂單。市上最暢銷的是以歐美為主。據悉，西德客所飛飛機也和太空梭一樣穩捷不如美商之飛船但在出價較他們對訂購者更為惠顧。

一些生意較好的飛機機翅和太空梭製造，現仍要增聘很多工人，以便及時趕製

航商展望港貨輪美上半年可保持穩定

港美出口運費加一成影響不大

成衣出口目前正處於低潮，出口配額限制價格保持穩定。某些風趣的製衣廠，若有意不致失去預料立即向行發售，多時，月內輸入

航商展望港貨輸美

上半年可保持穩定
港美出口運費加一成影響不大
【本報訊】由今一把香港貨物付往美國，每噸分別增加一西、東岸港口的運費一元和九美分。

過去幾個月銷量比前
倍。

中，以針織睡衣最受
歡迎。款式有小企領、V領、
邊領。顏色以淺淡的
淺黃、淺紫色為主。

針織睡衣舒適美觀

陽海濤

夏季則以花紡的
多種。
中國出產的針織

「舒雅」牌為最佳。針織睡衣、睡袍以遼寧省大連產品為主。據中國林公司負責人說，該產品目前所銷，是近幾個月來，

在各國貨公司已銷出五萬套左右，零售價每套約六十港元，此售價比舶來品便宜一半。

合資、補
貿易
合資經營
補償貿易

業務合作：可承
由化工及公共建
築設計諮詢業

(五)

包工程、發電、石油等。還可承

38	佳木斯 化學製 藥廠	外型
39	哈爾濱 製藥二 廠	外型
40	黑龍江 省科學 技術委 員會	技術
41	黑龍江 國際經 濟合作 公司	承擔 搶築 業務

序號	項目單位	項目名稱及內容	合作方式
69	哈爾濱市音響設備聯合公司	哈爾濱市音響設備聯合公司	合資、合作生產
70	哈爾濱電子計算機廠	引進計算機應用系統開關技術設備	合資、合作生產補償貿易
71	黑龍江廣播電視網	引進複線設備及技術	合資、合作生產
72	哈爾濱啤酒廠	擴建多芽車間，引進離分雜等設備	合資經營
73	哈爾濱啤酒廠	引進電子石英鐘外殼表面處理線等	合資、補償貿易
74	哈爾濱中區標準鉛筆公司	引進紙鉛芯生產線設備	合資、補償貿易加工裝配
75	牡丹江金屬線材廠	引進金屬焊接鋼生產線	合資經營
76	佳木斯市紗布廠	引進砂布帶生產線	合資經營
77	牡丹江紡織廠	引進鋁輪布子布生產線	補償貿易
78	黑龍江省糧油工業食品公司	引進磨粉設備及工藝等	補償貿易
79	牡丹江紡織廠	引進棉紡三農錠設備	補償貿易
80	哈爾濱製藥廠	引進抗生素技術工藝	合資經營
81	哈爾濱製藥廠	引進技術和關鍵設備	合資、補償貿易
82	牡丹江中藥廠	日本和漢藥生產，引進日方工藝技術設備、包裝技術	合資、補償貿易
83	佳木斯化學製藥廠	外方提供生產技術設備和新型催化劑	合資、補償貿易
84	哈爾濱製藥二廠	外方提供菌種和技術	合資經營
85	黑龍江省科學技術委員會	技術合作開發	補償貿易
86	黑龍江國際經濟技術合作公司	承包工程、勞務合作，可承擔發電、石油化工及公共建築等。還可承擔設計諮詢業務	

(五)

英鎊兌美元匯價升

▲路透社悉尼消息
早一天華爾街行情上揚，成交四千八百一十六萬股，收市全普通股指

近一成。

半年的港貨輸美數量因此，一些

據航商指出，此
次運費加幅不足一成
對港—美出口貨
毫無其影響，因為
大部分貨物由港經美
情勢的變化才能作出
認為應可保持穩定
至於下半年的去貨
前景如何，則要多觀
察一段時期美國經濟
與付貨人及船主之
緊，希望爭取得

總的來說，由於美線航輪的噸位增加，而輪美貨運的

大埔中心第四期

提前售較大單位

大埔中心」先後分
期推出七座，銷售反
應熱烈，現提前開售
第四期較大單位，面
積五百餘呎及六百餘
呎，首期二、三期二
十一年分期付款
單位月供一千四
百元，月租市價一
百元以上，詳情
，新鴻基地產公

「大埔中心」是該區最龐大的商營屋邨

位於大埔新市鎮，貼鄰巴士總站，近火車站。是期推出的一「大埔中心」每呎售三百九十餘元，另設優惠付款辦法，一、首

盤齊樓處○一六二七八九。該公

備免費專車接送

日由上午九時半

午五時半在大埔

站開出至本中心

三年固定利率月息八厘三三・二，按建築日照常），每十分鐘一班次

住宅叫價不理想收回

【本報訊】九龍旺角一個商場單位及坪洲一個住宅單位，目下生意新近月則

是九龍彌敦道五
一五九二號信和
一字樓一三〇室
價約一百二十八

計師行進行拍賣，前者以十三萬八千元成交，後者出價不理想成交，為每平方呎，拍賣開價十元，以十三萬八千元成交。

收回。
拍賣的商場單位
千零七十八元
坪洲住宅樓

新
資
合
資
補
價
承
建
業

、勞務合作：可
石油化工及公共
可承擔設計諮詢

承包工程
搶發電、
築等。還
破。

88	佳木斯 化學製 藥廠
89	哈爾濱 製藥二 廠
90	黑龍江 省科學 技術委 員會
94	黑龍江 國際經 濟技術 合作公

A wave of company fail
 ...in Fleming and Kevin Doss in Frankfurt
Iran-Iraq war reaches
 ...concerned over Libyan
 ...ment for
balls
 ...

**信用保險，助長出口，
政府保障，安全可靠。**

香港九龍尖沙咀彌敦道七十五號「匯洋中心」第一座二樓
 郵政地址：香港尖沙咀彌敦道495-500號
 查詢電話：(852) HONG HOK 電報掛號：EXPORTCRED 電傳：3-7233831

**HONG KONG
EXPORT CREDIT INSURANCE
CORPORATION**

出 口

公司名稱： _____
 負責人姓名： _____
 地址： _____
 電話： _____

T/1

與此同時，美經產局預測，澳洲在一八四四年至一八五五年底產出之鐵礦，將會達一百零一億三千萬美元的價值，上一年為八十四億八千萬美元。

日本在外國債券投資增

據本大藏省宣佈，日本人在外國債券國庫債券方面的投資實額，去年十二月份約達十一億美元的創紀錄，較十一年月份創新高紀錄四十六億八千萬美元還要多。

日本證券界人士說，日圓與美元之間的差距，促使黃金流入日本外流。

紀錄連年高。日本八四年實錄也達到四百四十三萬五千美元的新紀錄，八三年為三百一十三萬七千美元。這證實黃金赤字亦已劃下紀錄。達到四萬九千八百三十三萬美元，八三年赤字為一百一十七億美元。

澳洲增加羊毛出口數量

▲澳洲羊毛經濟局預測，澳洲在今年六、三十日的一九八四年至八五年內，羊毛出口將會達到六億九千八百萬公噸，較三個月前的六億八千八百萬公噸為多。羊毛

TP80 系列
港、澳總經銷
廣元電子有限公司
整機，套件，散件大量
供應全部中文使用手冊
齊備並由北京工業大學
提供技術服務
地址：新界葵青區葵興路77-8
錦意大廈14樓1405-1408室
電話：0-214229
Telex: 37818 GEDGL HX
Cable: "COMPEC" HONGKONG

美外貿逆差一千二百億
路透社華盛頓消息，去年十二月份美國對外貿易逆差為八十二億美元，一九八四年逆差額增至一百三十三億一千萬美元。

日本貿易盈餘創高紀錄
日本大藏省宣佈，日本一九八四年對美貿易盈餘達一百五十萬美元，創下歷史最高紀錄。

營業額，應於三月內，將營業額及利潤增。城內樓房開一百卅餘間。

山東省海鹽
工業級平已暢銷於東
產於山東省龍騰低血
成枯菜，成膜性，特
於糖果果汁，雪糖，特
於啤酒泡沫液等。近
發售特

總經銷：華信
HUDSON PETRO
地址：九龍美水步
N.O. 1, Fuk Wah
Sham Shui Po, Kowloon
Tel 電話：3-7767
Cable Address: "HU"

洲第四四五號坤洲
路四九號地十上
面積約三百一十
方呎單位，價銀八
五千元，後降至三
元開始喊價，但其
時叫價不理想而收
場。

每年集團積儲一
倍
去年利潤增一倍
本集團「南太」
同僑南大集團周年聯

長率仍保持百分之百
，故南太集團決定於
八月份發放全僑員工
薪額及紅利不低於十
六個月，並實行行政級
別晉升，各員往夏威夷
旅遊，職工由一百七十
名往日多巴士尼樂
國旅遊，費用全免。
同僑南大集團周年聯

級品性
工業食品
食成網
能成性透
效液性通
列順潔售
歐用，零
美，常途
下法，銷
五店面
及店鋪
均具
有
限
公
司
EMICALS LTD.
街前一號地下
G/F
Hong Kong
3-7766921
SONPCL H.K.

愛瑪皮
草來港

● 是次拍賣會將於今年三月四日至八日在西班牙舉行。

在西班牙舉行。
國為：意大利

沽出一千零九十萬
美元定價上升為一
三上折五。九點。
四子零九九萬股升
增加，價格上升。
股市受黃金漲價及
《海峽時報》工業
為八二一。六〇，
百八十萬股，早一
一千四百四十萬股，

【本報訊】愛爾蘭貿易報告指出，今季在西雅圖舉行的第一次皮革拍賣會將有破紀錄的買家參加。一百一十七名來自世界各地的皮革買家，包括香港、南朝鮮、日本、意大利及英國都參加這個盛會。今次最受矚目的足深棕色皮革，深黃色，純白色的，包括深綠，淺藍都有淺灰色，深藍色，純白色的，深棕色，白底帶有淺淡紅色的毛皮也非常搶手。愛爾蘭貿易協會在英有超過一千二百個營業場。

預售春節回鄉
來回 深圳—梅縣 包車服務
廣州—梅縣
 全新豐田冷氣車
 專車服務 方便妥當
 當天到達 雙程八折
 (代理梅州賓館訂房業務)
 售票處：光衡貿易旅運公司
 九龍彌敦道232華英昌九龍大廈
 九樓(電梯按8字)前座
 電話：3-697033 3-696973







上海最新出品

菊花牌

膠鞋

NO.055

專營批發轉口 歡迎來電查詢

DEALING WHOLESALE,
RE-EXPORT BUSINESS
ENQUIRIES ARE
WELCOME.

經銷處：**恒豐公司** **HANG FUNG CO.**

九龍馬頭圍道116-118號
重富商業大廈6字樓B座
電話：3-623281, 3-623749
電報掛號：HFHSHOESCO
電傳：52609 HFSCOX HK

BLOCK 8, S/F. CHEERFUL COMMERCIAL BUILDING,
116-118 MA TAU WEI ROAD, KOWLOON.
TEL: 3-623281 3-623749
CABLE ADDRESS: HFHSHOESCO
TELEX: 52609 HFSCOX HK

敦煌集團

敦煌酒樓

沙田

沙田新城市廣場六樓 電話：0-6996222 0-6996221

下午茶 茶芥全免

特價粉麵

雲吞湯麵	每碗	5元
油菜牛腩湯麵	每碗	5元
上湯叉燒水餃	每碗	6元
親芥葱炆麵	每碟	10元
火鴨絲干炒米粉	每碟	12元
巨型錦山雲吞	每碟	16元

沙田雞煲餐

(四位至六位用)

脆皮乳鴿四隻
沙田雞粥一窩
琵琶豆腐、郊外油菜
只售一百五十元


(午三時至五時)

(晚上六時起供應)

星期六及假期除外

上

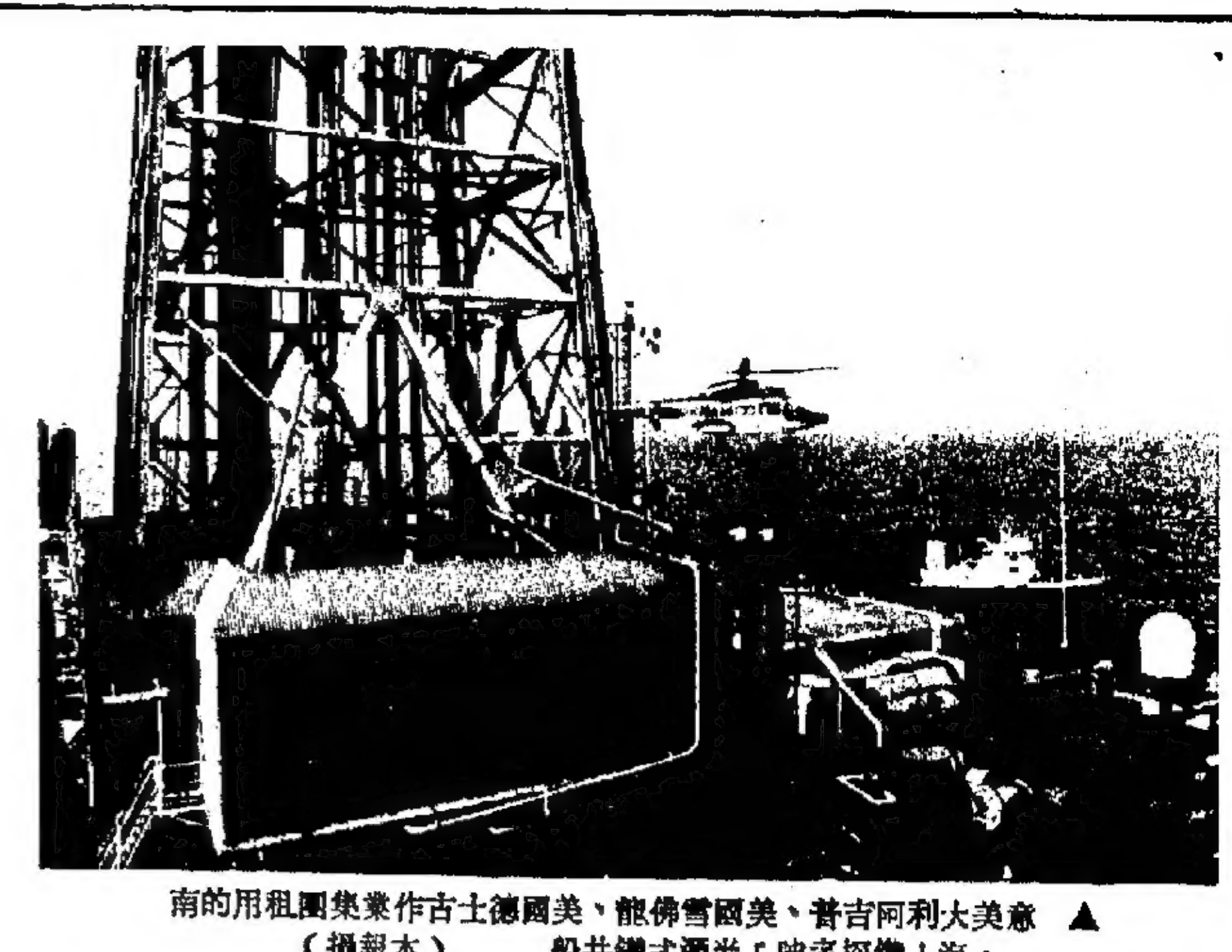
裕安行 貨物卸箱10%20%

| **至何生活 中國富教有限公司** | **廣昌吉成材料公司** |  ●歡迎國內單位來電詢問●

| **勁豐達東公司 H-8152062** | **H-8152127** | **G-223687 養生公司**

地址：香港九龍尖沙咀彌敦道一號地下

香港	蛇口	香港	蛇口
上八時	上八時	上八時	上八時
下四時	下四時	下四時	下四時
上八時	上八時	上八時	上八時
下四時	下四時	下四時	下四時
上八時	上八時	上八時	上八時
下四時	下四時	下四時	下四時
上八時	上八時	上八時	上八時
下四時	下四時	下四時	下四時



南國中在團集業作古士德國美、龍佛雪國美、昔吉阿利大美意 ▼
(攝報本) 。熊熊光火，噴放油試為圖，油原得探海



非 體

This diagram illustrates the structural elements of a traditional Chinese building. Key labels include:

- 瓦胎重房大**: Large heavy tile roof.
- 口氣窗的無縫兒連**: Seamless connection of the air window mouth.
- 屋脊砌過新的體樣**: New style of ridge masonry.
- 實柱**: Solid column.
- 橫筋磚墻大式跟**: Large style horizontal brick wall reinforcement.
- 及月戲合生**: Moon play combination.
- 度能力等**: Degree of strength/equality.
- 漢代瓦板扣帶**: Han Dynasty tile banding.
- 起角力等**: Corner force degree.
- 水缸**: Water jar.
- 通竹排架木六**: Bamboo frame wood six.
- 對稱放大**: Symmetrical enlargement.
- 隔式封窗**: Partitioned window sealing.
- 引以兩的直落**: Directly from two straight down.

分貼全效能得

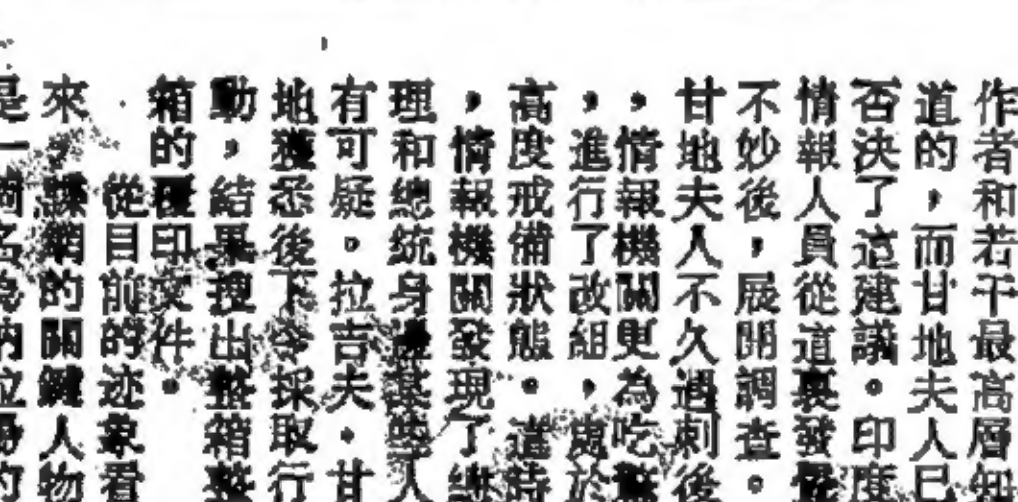
在去年的彩陶展覽會中，葡萄牙三十七歲的高地詩人羅柏斯，以黑馬皮縫製得馬拉松鞋下。羅柏斯跑過終點後，脫下鞋子，高舉頭頂，向觀衆致敬。

羅柏斯收了這雙鞋子的製造商多士廣告費可知，但據最近消息，這雙鞋子是他取勝的「秘密武器」，鞋的重量僅有兩磅。

從技術上說，鞋的重量係由日本製鞋工業是利便而儘量快收回成本，新材料才不受歡迎。

發明公司：新把材料賣給一家美國公司。羅柏斯的跑鞋就是美商美國公司特別為他設計的。羅柏斯特別爲第一等設計輕便的。同一材料製成的大家穿著，日本現正大量生產應用這種新材料製造的鞋子。(如圖)

英情報局印印度憲報委員會報告，即查巴爾丁先被個人突襲奧巴里斯武庫區民衆來救護該孩子或將該孩帶到緊急計劃。印度官員堅持說，即度官員保持計劃，但不通過這樣的計劃。這與初步的計劃。這與派出去却令印度政府



11

因此，新西蘭的立場實際上等於拒絕任何美國艦隻前往訪問。美國官員認為，這個立場違反三十一條前前三國簽訂的美澳新聯盟條約。華盛頓當局擔心，如果它同意新西蘭這樣做，便可損害到美國與其他國家締結的聯盟。因此美國想在短期內就這個問題與新西蘭攤牌。美國已暗示了，拒絕美國艦艇前往訪問，可能危害有關新西蘭貨物輸往美國的貿易協定。

四英寸，六英

直達(Prepaid)的電話。一九七七年以來的房屋，發現每棟屋宇一棟架，價值約一百五十鎊，技術所增加的建屋成本，同往回。

為節省能源消耗而採取的措施，包括了四英寸的空心隔熱牆，六英寸的隔熱屋頂，雙層玻璃窗、低耗電熱炊煮爐和盥盆。此外，房屋向南並用大玻璃窗採光，而另一方面，配以太陽能電池板及系統，為屋宇提供部分熱能熱地板，等等……。

雙方是美國電報電話公司和國際電報電話公司。

這條光纜全長為一萬三千二百公里，預計可於一九八八年底進行敷設工程，總

通訊能力，可完全滿足美日間到二〇〇〇年的需要。

按設計，光纖分為兩段，一段連接日本與夏威夷，另一段由夏威夷至美國大陸。

這是美國一名設計師設計的新家女機料機。它和一系列塑料繩子為打噴嚏人們塑料繩的喉嚨而設計。

五年後日本至夏威夷一段，將分支到馬尼拉、南朝鮮、香港、菲律賓和亞太區的其他國家或地區。

星。

電話 發言 傳訊

資料多工裝置後還可
增加四倍
據估計，光碟的

法國

武器
知新

現役中，英國及法國空軍所使用的反
雷達導彈，主要仍然是AS三十七，分別
以「海盜」式攻擊機及「幻影」四型戰機
攜帶使用數艘。AS三十七是英國空軍，用
公司及法國馬特拉公司共同研製的，明
以對付七十年代的雷達。但由於電子對

花卉出口，荷蘭每年約有十三億美元的
外匯收入。

一、代式 (A) 子對拉反輻射採用 A 幾乎完子對拉工作、一幻影要時拉公司拉公司

以「海盜」式攻擊機及「幻影」四型戰機為主要作戰飛機。A.S.37是兩艘新艦及法國馬特拉公司共同開發的，用以對付七十年代出現的電子干擾及防空抗技術不斷發展，僅需隔出幾百呎至數千呎距離，便能擊落敵方飛機。

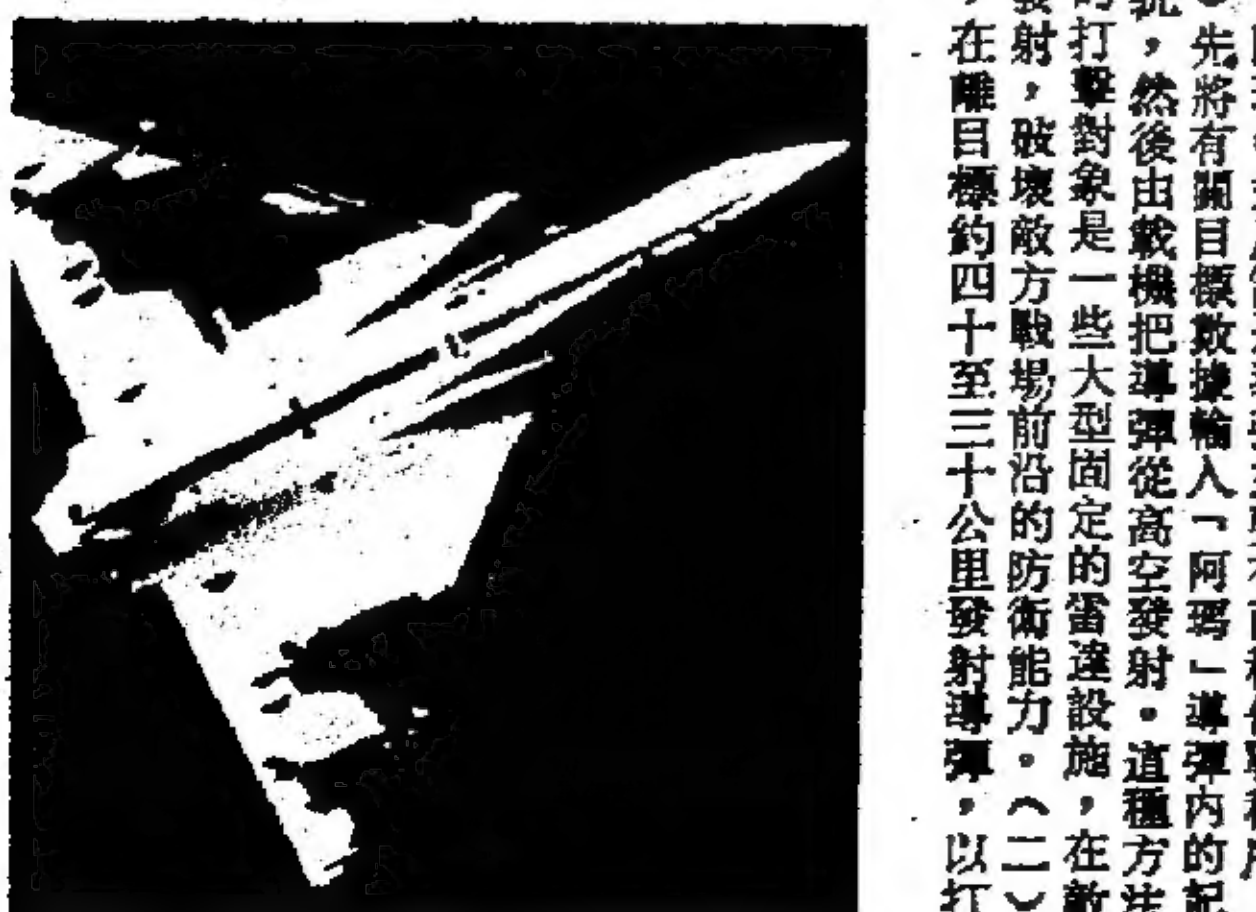
A.S.37七型用來對付八十年代式級空軍雷達導彈已顯得吃力甚至失效。

在過去，法國馬特拉公司推出了一種新式「阿瑪斯」(ARMAT)反雷達導彈，據說可不受現代空軍雷達的影響，能命中目標。ARMAT是法空軍最珍貴的寶物。

A.S.37符合經濟原則及照顧市場需要。「阿瑪斯」的同樣艦載，但內部的「電漿」裝置則應不同。「阿瑪斯」的專引線可應付遠、近威脅，包括發射雷射束追蹤、斷續雷達波束等。負責駕駛及發射的職責亦由同一人完成，在心理上較容易適應。

生產的「阿瑪斯」導彈亦可搬到「阿瑪斯」式導彈與英國及美國生產的一「警報」式反雷達導彈不同的處，在於前者主要是針對攻擊者計劃攻擊的雷達使用，其防禦性只佔百分之十至一百公里。後者的用途則用於近距短程攔截低空掠襲性質的空中飛船。

「阿瑪斯」式反雷達導彈主要有兩種飛行模式：一



通訊能力，可完全滿足美日間到二〇〇〇年的需要。

按設計，光纖分為兩段，一段連接日本與夏威夷，另一段由夏威夷至美國大陸。

這是美國一名設計師設計的新款女裝料織。它和一系列塑料織子是馬打破人們對塑料織的成見而設計。

夏。

島、南朝鮮、香港、菲律賓和亞太區的其他國家或地區。

出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
安大略ANDALUSIA	歐洲	2	2	怡和
南泰七號 NAN TAI 7	歐洲	2	2	怡和
比比 BIBI	歐洲	2	2	怡和
恆合 EVER GATHER	歐洲	2	2	怡和
福興二號 FU HING 2	歐洲	2	2	怡和
福春 FU CHUN	歐洲	2	2	怡和
巴德海 BRAVADO SEA	歐洲	2	2	怡和
恆信 EVER TRUST	歐洲	2	2	怡和
納瓦沙 NAVABASH	歐洲	2	2	怡和
美國肯德AM, KENTUCKY	歐洲	2	2	怡和
勝利者 SL, LIBERATOR	歐洲	2	2	怡和
羅斯福總統PRES, ROOSEVELT	歐洲	2	2	怡和
馬士基天馬MAERSK TEMPO	歐洲	2	2	怡和
勝利者 KUO LIE	歐洲	2	2	怡和
威爾斯浪 WILLIS WAVE	歐洲	2	2	怡和
大亞 THEA S	歐洲	2	2	怡和
高華 GOWA	歐洲	2	2	怡和
高利德美MANOLOVERETT	歐洲	2	2	怡和
波羅的海NOR, COLOMBO	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政ALSTER EXPRESS	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政DONAM No. 1	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政CHEVALIER PAUL	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政REI SHAN	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政ORIENTAL CRESTA	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政BONNY STAR	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政NAMANG GLORY	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政THAI PAULIN	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政PACIFIC LIGHT	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政NL, HOUTMAN	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政BEAUFORT ISLAND	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政ENYO	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政GOTONG ROYONG	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政HINTANG HARAPIN	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政HUA AN	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政KWANG CHOW	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政KEE KAPANDER	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政NORASIA SUSAN	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政CHEVALIER VALBELLE	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政TIAN YUE	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政MARINE CONTAINER	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政MING HOPE	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政CR, DOUALA	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政YCCA	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政INTERHILL KING	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政FALSTRIA	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政WAN CHUN	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政KOWLOON BAY	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政AM, ASTRONAUT	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政CICILIE MAERSK	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政DYNAMIC ACE	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政CLIPPER ACE	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政YAN AN WU HAO	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政EAST RAINBOW	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政NEP, CRYSTAL	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政SUTANJA	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政SOVEREIGN ACCORD	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政MARANON	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政HAPPY STAR	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政SAN MIGUEL	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政TSUNG YI ISLAND	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政EVER LINKING	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政PRES, TART	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政UNION II	歐洲	2	2	怡和

出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
恆合 EVER GATHER	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政CHEVALIER PAUL	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政CHARLES CRUZ	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政NORASIA SUSAN	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政CHEVALIER VALBELLE	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政GAMZAT TSADASA	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政S, D, CONCORDIA	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政BERLIN	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政CLAUDIA KORGEL	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政ERVATY	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政ASIAN EAGLE	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政MAKSIM MIKHAYLOV	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政SELANDIA	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政KOWLOON BAY	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政ANEMONE	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政EASTERN DELTA	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政LARCH	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政FEN HIE	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政MING ENERGY	歐洲	2	2	怡和
荷蘭郵政GEN, FR, KLEBERG	歐洲	2	2	怡和

船名	往來港口	月	日	公司
BRAVE SPIRIT	歐洲	2	2	怡和
ANDERS MAERSK	歐洲	2	2	怡和
KAP, GAVRILOV	歐洲	2	2	怡和
ALRAIGO	歐洲	2	2	怡和
UNIMODST	歐洲	2	2	怡和
VINCENZA	歐洲	2	2	怡和
EVER GLOBE	歐洲	2	2	怡和
CHEVALIER ROZE	歐洲	2	2	怡和
LANTANA	歐洲	2	2	怡和
ANDALUSIA	歐洲	2	2	怡和
AKEL MAERSK	歐洲	2	2	怡和
YAU LU JANG	歐洲	2	2	怡和
NL, HOUTMAN	歐洲	2	2	怡和
LEISE MAERSK	歐洲	2	2	怡和
MONT BLANC MARU	歐洲	2	2	怡和
KHUD, ROMAS	歐洲	2	2	怡和

印·巴·中東線

船名	往來港口	月	日	公司
NAVABASH	歐洲	2	2	怡和
GOWA	歐洲	2	2	怡和
MANOLOVERETT	歐洲	2	2	怡和
AL MARIYAH	歐洲	2	2	怡和
S, D, CONCORDIA	歐洲	2	2	怡和
BINDANG HARAPAN	歐洲	2	2	怡和
ORT, MERCHANT	歐洲	2	2	怡和
FUSO MARU	歐洲	2	2	怡和
ASIAN EAGLE	歐洲	2	2	怡和
CURACAO MARU	歐洲	2	2	怡和
NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	2	2	怡和
ZIM SINGAPORE	歐洲	2	2	怡和
LANKA ATHULA	歐洲	2	2	怡和
SELANDIA	歐洲	2	2	怡和
UNIMODST	歐洲	2	2	怡和
NAGANO MARU	歐洲	2	2	怡和
BLACK WHALE	歐洲	2	2	怡和
CHITRAL	歐洲	2	2	怡和
GEN, FR, KLEBERG	歐洲	2	2	怡和
GOLD HILLA	歐洲	2	2	怡和
MING ENERGY	歐洲	2	2	怡和
FRANINA	歐洲	2	2	怡和
OCEAN SINCERITY	歐洲	2	2	怡和
NL, CLEMENT	歐洲	2	2	怡和
HAMMURABI	歐洲	2	2	怡和
ARNOLD MAERSK	歐洲	2	2	怡和
KAP, GAVRILOV	歐洲	2	2	怡和
UNIMODST	歐洲	2	2	怡和
JOHNEVERETT	歐洲	2	2	怡和
MAJAPAHIT	歐洲	2	2	怡和
PRES, PIERCE	歐洲	2	2	怡和
GOLDEN SINGAPORE	歐洲	2	2	怡和
VINCENZA	歐洲	2	2	怡和
HELMUT HERMANN	歐洲	2	2	怡和
AND, WANKARVA	歐洲	2	2	怡和
WILLIS TOVO	歐洲	2	2	怡和
WAKATAKE MARU	歐洲	2	2	怡和
NL, HOUTMAN	歐洲	2	2	怡和
ORIENT MARU	歐洲	2	2	怡和

非洲線

船名	往來港口	月	日	公司
NAN TAI 7	歐洲	2	2	怡和
CR, DOUALA	歐洲	2	2	怡和
HIMARU MARU	歐洲	2	2	怡和
ANNO VENTURE	歐洲	2	2	怡和
S, A, YAL	歐洲	2	2	怡和
TIVAT	歐洲	2	2	怡和
GOWA	歐洲	2	2	怡和
ANDERS MAERSK	歐洲	2	2	怡和
YUN TASHAN	歐洲	2	2	怡和
EASTERN HARMONY	歐洲	2	2	怡和
BEHAI CAREER	歐洲	2	2	怡和
NAN HUA	歐洲	2	2	怡和
NAN HUA	歐洲	2	2	怡和
NAN HUA	歐洲	2	2	怡和
NAN HUA	歐洲	2	2	怡和

東南亞線

船名	往來港口	月	日	公司
MAERSK TEMPO	歐洲	2	2	怡和
SANDS BAY	歐洲	2	2	怡和
FENG MAO	歐洲	2	2	怡和
EXCELSIOR No. 2	歐洲	2	2	怡和
EVER TRUST	歐洲	2	2	怡和
GOWA	歐洲	2	2	怡和
NEW UNITED	歐洲	2	2	怡和
NAMANG GLORY	歐洲	2	2	怡和
CHEVALIER PAUL	歐洲	2	2	怡和
KO HENG	歐洲	2	2	怡和
THAI PAULIN	歐洲	2	2	怡和
MANOLOVERETT	歐洲	2	2	怡和
PRAVEADA SEA	歐洲	2	2	怡和
XIN HUA 6	歐洲	2	2	怡和
ORIENTAL CRESTA	歐洲	2	2	怡和
CLIPPER ACE	歐洲	2	2	怡和
SOVEREIGN ACCORD	歐洲	2	2	怡和
AL MARIYAH	歐洲	2	2	怡和
KEE KAPANDER	歐洲	2	2	怡和
GOTONG ROYONG	歐洲	2	2	怡和
CICILIE MAERSK	歐洲	2	2	怡和
GISO MARU	歐洲	2	2	怡和

船名	往來港口	月	日	公司
SUPANYA	歐洲	2	2	怡和
PALEMBANG	歐洲	2	2	怡和
R, R, RATNA	歐洲	2	2	怡和
NEP, AGATE	歐洲	2	2	怡和
SAN MIGUEL	歐洲	2	2	怡和
NEW LEADING	歐洲	2	2	怡和
ARYA TARUNAGA	歐洲	2	2	怡和
NEW ANGELITA	歐洲	2	2	怡和
HAND TAI	歐洲	2	2	怡和
SILVER LAKE	歐洲	2	2	怡和
MERDEKA	歐洲	2	2	怡和
LEISE MAERSK	歐洲	2	2	怡和
SIRICHA BULAKUL	歐洲	2	2	怡和
SEA ROYAL	歐洲	2	2	怡和
SOMERS BAY	歐洲	2	2	怡和
WAH YEE	歐洲	2	2	怡和
CHUNG LIE	歐洲	2	2	怡和
HANGANG GLORY	歐洲	2	2	怡和
YOSHUMI	歐洲	2	2	怡和
HAMMURABI	歐洲	2	2	怡和
NANSING I	歐洲	2	2	怡和
JOHNEVERETT	歐洲	2	2	怡和
NL, CLEMENT	歐洲	2	2	怡和
THAI TUBTIM	歐洲	2	2	怡和
NRP, ZIRCON	歐洲	2	2	怡和
COSMOS	歐洲	2	2	怡和
MAIAPAHIT	歐洲	2	2	怡和
SPECO EXPRESS	歐洲	2	2	怡和
SHINKO MARU	歐洲	2	2	怡和
CHEVALIER ROZE	歐洲	2	2	怡和
EVER GLOBE	歐洲	2	2	怡和
ASA VIROGOS	歐洲	2	2	怡和
GEMINI MOON	歐洲	2	2	怡和
AVA	歐洲	2	2	怡和

東亞·東北亞線

船名	往來港口	月	日	公司
FU CHUN	歐洲	2	2	怡和
HWA LIE	歐洲	2	2	怡和
DRAGONER MAERSK	歐洲	2	2	怡和
HP DONGNAM	歐洲	2	2	怡和
HAI KOO	歐洲	2	2	怡和
MIN LIE	歐洲	2	2	怡和
PIONEER CONTAINER	歐洲	2	2	怡和
FOO HING 2	歐洲	2	2	怡和
LIN JIANG	歐洲	2	2	怡和
KUO LIE	歐洲	2	2	怡和
DONAM No. 1	歐洲	2	2	怡和
WAN CHUN	歐洲	2	2	怡和
BONNY STAR	歐洲	2	2	怡和
MARINE CONTAINER	歐洲	2	2	怡和
SHUN CHENG	歐洲	2	2	怡和
KIN EWA 2	歐洲	2	2	怡和
TIN JIANG	歐洲	2	2	怡和
HUA YING	歐洲	2	2	怡和
TIAN YUE	歐洲	2	2	怡和
TRADE CONTAINER	歐洲	2	2	怡和
MALAN	歐洲	2	2	怡和
XING YUE CHENG	歐洲	2	2	怡和
SHUN CHENG	歐洲	2	2	怡和
HAPPY STAR	歐洲	2	2	怡和
EVER GLOBE	歐洲	2	2	怡和
BEI SHAN	歐洲	2	2	怡和
HSING HWA	歐洲	2	2	怡和
HP NAMJIN	歐洲	2	2	怡和
RAINBOW	歐洲	2	2	怡和
NEW HAI HUA	歐洲	2	2	怡和
VENUS	歐洲	2	2	怡和

商品交易所行情

交易月份	原糖	黃豆
3/85	5.05	5.07
5/85	5.05	5.07
7/85	5.05	5.07
9/85	5.05	5.07
10/85	5.05	5.07
1/86	5.05	5.07
2/85	117.60	117.60
3/85	120.40	119.30
4/85	120.80	121.60
5/85	121.40	122.20
6/85	122.20	123.00
7/85	123.20	123.80

北美洲線

北比	BIBI	加州	2月3	特輪
美利肯輪船	AM, KENTUCKY	加州紐約	2月2	德美
勞力馬士輪	DRAGONER MAERSK	加州紐約	2月2	德美
般奴者	SL, LIBERATOR	加州西北太平洋	2月3	德美
羅斯福總統輪	PRES, ROOSEVELT	加州西北太平洋	2月3	德美
施斯達快輪	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	2月3	德美
太平洋之光	PACIFIC LIGHT	加州	2月4	德美
蘭士達	FALSTRIA	加州西北太平洋	2月4	德美
太平洋壯麗	PACIFIC PRIDE	美國西北	2月4	德美
比佛利島	BEAUFORT ISLAND	加州	2月4	德美
德林克	EVER LINKING	加州	2月5	德美
總統輪	PRES, TART	加州西北太平洋	2月5	德美
英海力士	DYNAMIC ACE	美國西北	2月5	德美
美國空軍	AM, ASTRONAUT	加州紐約	2月6	德美
海軍艦	SL, MARINER	加州西北太平洋	2月6	德美
泰羅連	TYSON LYKES	檀香山加州	2月6	德美
食機輪	TOWER BRIDGE	美國西北	2月6	德美
海晏明珠	NEP, PEARL	加州紐約	2月7	德美
中華寶慶	ORT, EXPLORER	洛杉磯三藩市	2月7	德美
	NATIONAL DIGNITY	紐約	2月7	德美
長祥	EVER GIANT	加州西北太平洋	2月8	德美
成沙快輪	WESER EXPRESS	加州	2月8	德美
先達康年	STRATHCONAN	加州	2月8	德美
印歐年	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	2月8	德美
安珠神	ANGEL SPIRIT	加州紐約	2月8	德美
長祥	EVER SHINE	西貢滿洲	2月8	德美
查爾加	JALISCO	加州	2月10	德美
自由	SL, FREEDOM	加州西北太平洋	2月10	德美

今日明日出口船隻

船名	往來港口	公司
ARC AROLOS (下午十一時) 基隆	A48	大華
NEW HAI LEE (上午十一時) 上海	A34	大華
EDO MARU (下午三時) 日本	B18	天祥
FRANKFURT EXPRESS (下午五時) 高雄	B25	天祥
CONTINENTAL PARTNER (中午) 基隆	A15	大華
TUNG HAI 6 (上午十一時) 高雄	A15	大華
UNI FOREVER (中午) 台灣	B20	天祥
EXCELSIOR II (下午九時) 日本	B20	天祥
NEP. DIAMOND (上午三時) 美國	A10	大華
JIN JIANG (上午七時) 上海	A10	大華
MARARI (中午) 新加坡	A10	大華
BARBER TAIF (下午二時) 新加坡	A10	大華
KHUI. SARYAN (下午三時) 歐洲	A11	大華
WAN LIE (上午六時) 台灣	A33	天祥
PRAYDINSK (上午八時) 曼谷	A11	大華
TROPICAL VENUS (下午八時) 新加坡	B6	大華

今日入口船隻

船名	由來港口	公司
ZIM KEELUNG (上午三時) 洛杉磯	A33	天祥
KING HWA (下午) 高雄	A33	天祥
WAN LIE (下午四時) 台灣	A33	天祥
ASIA VENTURE (中午) 三寶壟	B19	天祥
NEP. DIAMOND (下午六時) 加州	B19	天祥

明日入口船隻

船名	由來港口	公司
XIN HUA 6	曼谷	天祥
SANDY'S BAY (上午七時) 曼谷	B25	天祥
FORMOSA CONTAINER (上午四時) 台灣	B25	天祥
HP DONGNAM (上午六時) 釜山	B25	天祥
FENG MAO (上午八時) 上海	B25	天祥
MONT BLANC MARU (上午五時) 地中海	B25	天祥
HAI KUO	高雄	天祥
NEP. EMERALD	美國	天祥
GO HENG	汕頭	天祥
LITIA (中午) 釜山	B25	天祥
LANKA SRIMANI	基隆	天祥
SCANDUTCH ASIA (上午八時) 美國	B25	天祥
KAZUKAWA MARU (下午二時) 日本	B25	天祥
SCANDUTCH ASIA (上午十一時) 馬尼拉	B25	天祥
BUNGA SURIA (上午) 日本	B25	天祥

明日出口船隻

船名	往來港口	公司
TUNG HAI 6 (下午) 高雄	A15	大華
美上美	香港	天祥
EDO MARU	日本	天祥
CONTINENTAL PARTNER	基隆	天祥
NEP. EMERALD	美國	天祥
BARBER TAIF (上午十時) 西北太平洋	A48	大華
ARC AROLOS (下午) 基隆	A48	大華
LANKA SRIMANI	基隆	天祥
FRANKFURT EXPRESS	歐洲	天祥
TENDAI MARU	新西蘭	天祥

越港汽車貨運公司

聯豐貨運公司
專營：香港與廣東省各地貨物運輸及香港本地運輸服務
常備：貨櫃車、吊機車及各噸位貨車
香港聯絡處：葵涌和宜合道212號啟發大廈A座14及15樓7室
電話：0-273340, 0-296984
深圳聯絡處：深圳文錦渡廣德隆倉庫內
廣州聯絡處：廣州市越秀區對外貿易公司
廣州市東風路321號
電話：34509

今日出口船隻

船名	往來港口	公司
JUPITER (下午八時) 基隆	A48	大華
FEI LIE BRIDGE (上午七時) 新加坡	B25	天祥
TRADE CONTAINER (下午二時) 基隆	B25	天祥
GLORIA (下午) 基隆	B25	天祥
ORT. EXPERT (上午二時) 歐洲	B25	天祥
SCANDUTCH ORIENT (上午八時) 高雄	B25	天祥
AL MANAKH (中午) 阿拉伯海	B25	天祥
UNI FOREVER (下午) 歐洲	B25	天祥
ANDERS MAERSK (下午六時) 基隆	B25	天祥
HAI KING (下午三時) 上海	B25	天祥
AM. LYNN (上午八時) 加州	B25	天祥

明日出口船隻

船名	往來港口	公司
TUNG HAI 6 (下午) 高雄	A15	大華
美上美	香港	天祥
EDO MARU	日本	天祥
CONTINENTAL PARTNER	基隆	天祥
NEP. EMERALD	美國	天祥
BARBER TAIF (上午十時) 西北太平洋	A48	大華
ARC AROLOS (下午) 基隆	A48	大華
LANKA SRIMANI	基隆	天祥
FRANKFURT EXPRESS	歐洲	天祥
TENDAI MARU	新西蘭	天祥

今日入口船隻

船名	由來港口	公司
ZIM KEELUNG (上午三時) 洛杉磯	A33	天祥
KING HWA (下午) 高雄	A33	天祥
WAN LIE (下午四時) 台灣	A33	天祥
ASIA VENTURE (中午) 三寶壟	B19	天祥
NEP. DIAMOND (下午六時) 加州	B19	天祥

明日入口船隻

船名	由來港口	公司
XIN HUA 6	曼谷	天祥
SANDY'S BAY (上午七時) 曼谷	B25	天祥
FORMOSA CONTAINER (上午四時) 台灣	B25	天祥
HP DONGNAM (上午六時) 釜山	B25	天祥
FENG MAO (上午八時) 上海	B25	天祥
MONT BLANC MARU (上午五時) 地中海	B25	天祥
HAI KUO	高雄	天祥
NEP. EMERALD	美國	天祥
GO HENG	汕頭	天祥
LITIA (中午) 釜山	B25	天祥
LANKA SRIMANI	基隆	天祥
SCANDUTCH ASIA (上午八時) 美國	B25	天祥
KAZUKAWA MARU (下午二時) 日本	B25	天祥
SCANDUTCH ASIA (上午十一時) 馬尼拉	B25	天祥
BUNGA SURIA (上午) 日本	B25	天祥

中國定期航綫貨櫃服務

全貨櫃、散貨櫃及各類貨運	船名	航次	航期
香港—上海	撫順城	111	15/2 17/2
香港—上海	撫順城	109	3/2 5/2
香港—上海	撫順城	111	15/2 17/2
香港—上海	撫順城	109	3/2 5/2
香港—上海	撫順城	111	15/2 17/2
香港—上海	撫順城	109	3/2 5/2
香港—上海	撫順城	111	15/2 17/2
香港—上海	撫順城	109	3/2 5/2
香港—上海	撫順城	111	15/2 17/2
香港—上海	撫順城	109	3/2 5/2

中國遠洋運輸公司

香港直航歐洲貨櫃航綫	船名	航次	航期
接受貨物：LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, BREMEN, AMSTERDAM	VESEL	VOY	CLOSING
Also accepting FCL Cargo: FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS (via London), AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG (via Hamburg), LEHAYRE, PARIS (via Antwerp)	VESEL	VOY	CLOSING
接受貨物：LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, BREMEN, AMSTERDAM	VESEL	VOY	CLOSING
Also accepting FCL Cargo: FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS (via London), AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG (via Hamburg), LEHAYRE, PARIS (via Antwerp)	VESEL	VOY	CLOSING

世界線

星加坡、巴生	船名	航次	航期
TROPICAL VENUS	金星	8	8日收貨
SILVER LAKE	銀湖	8	8日收貨
HORN	好利	8	8日收貨
代理：大源船務有限公司			

華運運輸有限公司

新海利	船名	航次	航期
M.S. "NEW HAI LEE" V.3			
M.S. "NEW HAI HONG" V.3			
M.S. "NEW HAI HONG" V.3			
M.S. "NEW HAI HONG" V.3			

華夏企業有限公司

東延青廣高	船名	航次	航期
M.S. "TUNG YI ISLAND"			
M.S. "YAN AN WU HAO"			
M.S. "YAN AN WU HAO"			
M.S. "YAN AN WU HAO"			

華洲運輸有限公司

香港—上海 貨箱班輪	船名	航次	航期
新海華	"NEW HAI HUA" V.3	4/2	8-8/2
新海華	"NEW HAI HUA" V.6	18/2	20-22/2
天津市海運公司			
TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.			
香港—天津 (新港) 貨箱班輪			
接受北京市包貨、散貨及天津市包貨			

香港中國全貨航綫

船名	航次	航期
XIONG YUE CHENG 熊岳城	168	香港/上海 10/2
PING XIANG CHENG 平鄉城	144	香港/上海 15/2
SHUN JIANG 順江	88	香港/上海 26/2
LIAO HE 遼河	118	歐洲/香港/上海 12/2
SHANG CHENG 商城	18	香港/上海 19/2

招商局輪船有限公司

香港—上海 定期航綫	船名	航次	航期
定期航綫			
定期航綫			
定期航綫			

招商局輪船有限公司

香港—上海 定期航綫	船名	航次	航期
定期航綫			
定期航綫			
定期航綫			

北風

北風	船名	航次	航期
M.S. "BEI SHAN"			
M.S. "BEI SHAN"			
M.S. "BEI SHAN"			
M.S. "BEI SHAN"			

BRUNEI ASIA LINE

PRAYDE SEA	船名	航次	航期
PRAYDE SEA			
PRAYDE SEA			
PRAYDE SEA			

新華輪船公司

新華輪船公司	船名	航次	航期
M.V. "XIN HUA"			
M.V. "XIN HUA"			
M.V. "XIN HUA"			

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司	船名	航次	航期
M.S. "CLAUDIA KOEGL" 高比亞			
M.S. "CLAUDIA KOEGL" 高比亞			
M.S. "CLAUDIA KOEGL" 高比亞			

上海市錦江航運有限公司

上海—香港 定期客貨班輪	船名	航次	航期
上海—香港			
上海—香港			
上海—香港			

渣華輪船公司

渣華輪船公司	船名	航次	航期
HIMALAYA MARU			
NEDLLOYD MANILA			
CONTINENTAL PARTNER			
FOR MAHE ONLY			

星洲輪船公司

星洲輪船公司	船名	航次	航期
S.A. VAAL			
NEDLLOYD COLOMBO			
NEDLLOYD AMERSFOORT			
NEDLLOYD NAGOYA			

永利船務公司

永利船務公司	船名	航次	航期
永利船務公司			
永利船務公司			
永利船務公司			

珠海經濟特區

珠海經濟特區	船名	航次	航期
珠海經濟特區			
珠海經濟特區			
珠海經濟特區			

名神汽船株式會社

名神汽船株式會社	船名	航次	航期
名神汽船株式會社			
名神汽船株式會社			
名神汽船株式會社			

星光號

星光號	船名	航次	航期
星光號			
星光號			
星光號			

香港—澳門

香港—澳門	船名	航次	航期
香港—澳門			
香港—澳門			
香港—澳門			